



الأمم
المتحدة
UNEP/MED IG.27/12

EP

برنامج الأمم
المتحدة للبيئة



خطة عمل البحر الأبيض المتوسط
اتفاقية برشلونة

2 تشرين الأول/أكتوبر 2025
عربية
الأصل: الإنجليزية

الاجتماع الرابع والعشرون للأطراف المتعاقدة في
اتفاقية حماية البيئة البحرية
والمنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط وبروتوكولاتها

القاهرة، مصر، 2-5 كانون الأول/ديسمبر 2025

البند 3 من جدول الأعمال: المقررات الموضوعية

القرار IG.27/9: تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ والمعايير المرجعية
الخاصة بجهات التنسيق التابعة له

لأسباب بيئية وتوفيراً للتكاليف، طُبع هذا المستند بأعداد محدودة. يرجى من أعضاء الوفود إحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

مذكرة من إعداد الأمانة

1. قرر الاجتماع الثالث والعشرون للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها (23COP، بورتوروز، سلوفينيا، 5-8 ديسمبر/كانون الأول 2023) من خلال القرار 12/26.IG بشأن إنشاء مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ ("CC/RAC") إنشاء مركز الأنشطة الإقليمية لخطّة عمل البحر الأبيض المتوسط المعني بتغير المناخ (CC/RAC) بوصفه واحدًا من مكونات نظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، وفقًا للمبادئ التشغيلية المشتركة لمكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط. "وعلاوة على ذلك، من خلال القرار نفسه، طلبت الأطراف المتعاقدة "إلى الأمانة تطوير عملية مسح مستقلة تشمل تقييمًا كاملاً لنظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكوناته المختلفة بهدف تحديد التفويض ودمج مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ المنشأ حديثًا في نظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي يجب أن يُقدّم نتائجه في الوقت المناسب إلى جميع الأطراف المتعاقدة للنظر في اجتماع جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لفترة السنتين 2024-2025، ثم لاتخاذ قرار في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف من أجل تفعيل مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ. يجب تطوير هذا التقييم بطريقة شفافة وشاملة، مع مراعاة جميع الجوانب (الحكومة والقانون والمالية والإدارة) ويجب أن يضمن التكامل والتآزر الكاملين، لصالح منطقة البحر الأبيض المتوسط وتنفيذ الالتزامات العالمية والإقليمية".
2. وجرى الاتفاق على أن تقوم وحدة تنسيق خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط العملية، بمساعدة خبير مستقل. ونوقشت القضية في الاجتماع الثاني والخمسين لفريق التنسيق التنفيذي (فراخاتي، اليونان، 17-19 كانون الثاني/يناير 2024) وكذلك في الاجتماع الرابع والخمسين لفريق التنسيق التنفيذي (سبليت، كرواتيا، 17-19 أيلول/سبتمبر 2024)، حيث حضر الخبير وأتيحت له الفرصة لإجراء مقابلات فردية مع مديري مكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط. ونوقشت أيضا القضية في اجتماعات المكتب الثلاثة خلال فترة السنتين، وهي الاجتماع السادس والتسعين للمكتب (ليوبليانا، سلوفينيا، 3-4 نيسان/أبريل 2024)، والاجتماع السادس والتسعين للمكتب (القاهرة، مصر، 19-20 تشرين الثاني/نوفمبر 2025)، والاجتماع السابع والتسعين للمكتب (إيفيا، اليونان، 1-2 تموز/يوليو 2025).
3. وعقب ذلك، أنهى الخبير المستقل إعداد الدراسة التي تتضمن مسودة مقترح بشأن ولاية مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ (CC/RAC) الجديد. ويُقدّم التقرير الكامل لعملية المسح المستقلة بهدف تحديد التفويض ودمج المركز الإقليمية المعني بتغير المناخ (CC/RAC) المنشأ حديثًا في نظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في وثيقة المعلومات UNEP/MED IG./Inf 16. تحتوي الدراسة الشاملة على الأجزاء التالية: قسم المقدمة/المعلومات الأساسية، وقسم حول سياق إعداد مشروع تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، وإرشادات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتفويضات المكونات على النحو الوارد في قرارات مؤتمر الأطراف السابقة، وتفويضات مراكز الأنشطة الإقليمية التابعة لخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، وكذلك قسم تغير المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وقسم حول الأنشطة المناخية لمراكز الأنشطة الإقليمية، وتحليل مقارن لتغير المناخ في تفويضات وأنشطة مركز الأنشطة الإقليمية، بالإضافة إلى قسم حول مشروع اقتراح تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ. ويحتوي التقرير على أربعة ملاحق، وهي (1) اختصاصات الاستشاريين، و(2) تفويضات مركز الأنشطة الإقليمية، و(3) الأنشطة المناخية للمركز الإقليمي لأنشطة الخطة الزرقاء، ومركز الأنشطة الإقليمية التابع لبرنامج التدابير ذات الأولوية ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة، و(4) المعايير المرجعية الأولية المقترحة التي أعدتها تركيا لمركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ.
4. ويُعرض التفويض المقترح في الملحق الأول من مشروع المقرر الحالي، بينما تُعرض المعايير المرجعية المقترحة لجهات التنسيق المعنية بمركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، بناءً على المعايير المرجعية الخاصة بمراكز الأنشطة الإقليمية الأخرى على النحو الوارد في المقرر 5/17.IG "ورقة الحوكمة" المعتمد في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف، في الملحق الثاني من مشروع المقرر الحالي.
5. ويُدرج تنفيذ هذا المقرر ضمن برنامج العمل للفترة 2026-2027، ولا سيما في إطار النشاطين 5.2.3 و5.2.5.
6. وقُدِّم هذا المقرر وملحقاته إلى اجتماع جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لعام 2025 (أثينا، اليونان، 16-19 أيلول/سبتمبر 2025) الذي قرر إحالته، بصيغته المعدلة بعد المناقشات التي جرت خلال اجتماع جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، إلى الاجتماع الرابع والعشرين للأطراف المتعاقدة (24COP) (القاهرة، مصر، 2-5 كانون الأول/ديسمبر 2025).
7. ووفقًا لما جرى الاتفاق عليه من حيث المبدأ خلال اجتماع جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، كان لدى الأمانة بعض الأفكار وتوصي في آرائها بما يلي: أ) وضع ترتيب أكثر ملاءمة للقضايا التي تصف نطاق عمل تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ (في هذا الصدد، يُقترح أن تصبح النقطة 5 النقطة 3)، وب) اتباع نهج أكثر وضوحًا للتفاعل المطلوب مع مركز الأنشطة الإقليمية التابع لبرنامج التدابير ذات الأولوية بشأن الجوانب المتعلقة بإدماج قضايا تغير المناخ في التخطيط المحلي (التغييرات المظللة باللون الأصفر) وج) الإشارة، حسب الاقتضاء، إلى صكوك السياسة الإقليمية القائمة ذات الصلة فيما يتعلق بمسألة التوعية والتنقيف في تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ (التغييرات المظللة باللون الأصفر).

القرار IG.27/9¹

تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ والمعايير المرجعية الخاصة بجهات التنسيق التابعة له

الأطراف المتعاقدة في اتفاقية حماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط (اتفاقية برشلونة) وبروتوكولاتها في اجتماعها الرابع والعشرين،

وإذ ترحب بالوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للمحيطات لعام 2025 (UNOC-3) المعنونة "محيطنا، مستقبلنا: متحدون من أجل التحرك العاجل"، وإذ تؤكد مجدداً على الالتزام العالمي القوي بحفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام، وإذ تعيد تأكيد ضرورة تعزيز دور اتفاقيات وخطط العمل للبحار الإقليمية،

وإذ تستلهم من الاحتفال الرفيع المستوى بالذكرى الخمسين لإنشاء خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبالذكرى الثلاثين لاتفاقية برشلونة لما بعد مؤتمر ريو، الذي أُقيم في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث للمحيطات في 10 حزيران/يونيه 2025، بوصفه علامة قوية على الالتزام المتجدد من الأطراف المتعاقدة، كما ورد في إعلانها الوزاري،

وإذ تُعرب عن تقديرها للقرار 15/6 الذي اعتمدته جمعية الأمم المتحدة للبيئة في 1 آذار/مارس 2024 بشأن تعزيز الجهود المبذولة في مجال المحيطات لمواجهة تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي البحري والتلوث،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 296/76 المؤرخ في تموز/يوليه 2022، المعنون "محيطاتنا، مستقبلنا، مسؤوليتنا"،

وإذ تشير أيضاً إلى القرار IG.5/17 "ورقة الحوكمة" المعتمد في الاجتماع الخامس عشر للأطراف المتعاقدة (الميريا، إسبانيا، 15-18 كانون الثاني/يناير 2008) ولا سيما القسم 8 بشأن "دور جهات التنسيق"، وكذلك المقرر IG.5/19 "تفويضات مكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط" المعتمد في الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة (COP 26، مراكش، المغرب، 3-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2009)،

وإذ تشير كذلك إلى المقرر IG.12/26 المعتمد في الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف (بورتوروز، سلوفينيا، 5-8 كانون الأول/ديسمبر 2023) بشأن إنشاء مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ (CC/RAC) في إطار خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه خطوة استراتيجية لزيادة تعزيز نظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من خلال تعزيز الاتساق المؤسسي في استجاباته لتغير المناخ، والاعتراف بدور المركز في المشاركة بنشاط في المبادرات المناخية الإقليمية، وتعزيز أوجه التآزر، وتعزيز التنسيق والتعاون بين أصحاب المصلحة المعنيين،

وإذ تقر بالحاجة الملحة إلى تعزيز الاتساق المؤسسي والتنسيق بين القطاعات في مواجهة التحديات متعددة الأوجه التي يشكلها تغير المناخ في منطقة البحر الأبيض المتوسط، بما في ذلك من خلال تعزيز دمج الاعتبارات المناخية في أطر السياسات الوطنية والإقليمية وعمليات التخطيط وكذلك زيادة الدعم المنسق إلى مراكز الأنشطة الإقليمية إلى أقصى حد،

وإذ تلاحظ بقلق أنه بسبب الانبعاثات البشرية المنشأ لغازات الدفيئة، يتجاوز معدل تغير المناخ في حوض البحر الأبيض المتوسط، التاريخي والمتوقع، الاتجاهات العالمية، وتشعر بقلق عميق/ازاء وصف المنظمة العالمية للأرصاد الجوية عام 2024 بالعام الأكثر حرارة على الإطلاق،

وإذ تشير إلى الالتزامات بموجب اتفاق باريس واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ونؤكد على أهمية أطر الحوكمة الإقليمية، مثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط في إطار اتفاقية برشلونة، في المساهمة في تحقيق الأهداف المناخية العالمية،

وإذ تعترف بالإطار الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ في المناطق البحرية والساحلية للبحر الأبيض المتوسط (RCCAF) للفترة 2026-2035 بوصفه أداة رئيسية للسياسة بموجب اتفاقية برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط في إطار اتفاقية برشلونة وبروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية لتوجيه ودعم جهود الصمود أمام تغير المناخ في البحر الأبيض المتوسط والتأكيد على ضرورة تنفيذها تنفيذاً فعالاً بما يتماشى مع الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة (MSSD) والتحديات المناخية المتطورة في المنطقة، لضمان تنسيق العمل المناخي المنسق وقيامه على العلم في المناطق البحرية والساحلية،

وإذ تأخذ في الاعتبار نتائج عملية المسح المستقلة بهدف تحديد التفويض ودمج مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ (CC/RAC) المنشأ حديثاً في نظام خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/MAP 18.WG.620/Inf)؛

1. تعتمد تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، الوارد في الملحق الأول لهذا المقرر؛
2. وتوافق على المعايير المرجعية الخاصة بجهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، الواردة في الملحق الثاني لهذا المقرر؛

¹ تحفظ إسرائيل على القرار IG.9/27

3. وتطلب إلى الأطراف المتعاقدة تعيين جهات تنسيق لمركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، وتشجيعها على تعيين خبراء مناسبين يتمتعون بالكفاءة في مجال تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، اعتمادًا على أولويات الأطراف المتعاقدة؛
4. وتدعو حكومة تركيا إلى اتخاذ التدابير المؤسسية والهيكلية والمتعلقة بالميزانية اللازمة في أقرب وقت ممكن لضمان تفعيل السلس لمركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ؛
5. وتطلب إلى الأمانة دعم البلد المضيف ومركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، ومتابعة تنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير بشأن التقدم المحرز إلى اجتماعات المكتب في عامي 2026 و2027 وإلى الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف.
6. وتطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريرًا إلى اجتماعات المكتب وإلى جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط وإلى الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، بشأن الجهود المبذولة لتحقيق أقصى قدر من التأزر والتكامل مع بقية مكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط - في تنفيذ تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ.

]

الملحق الأول

تفويض مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ

المعلومات الأساسية

يتطلب سياق تغير المناخ السلبي والمتدهور لمنطقة البحر الأبيض المتوسط اتخاذ إجراءات عاجلة وطموحة. وقد أكدت سلسلة من التقارير العلمية التاريخية (الصادرة عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ عام 2020، ومركز الأنشطة الإقليمية لأنشطة الخطه الزرقاء عام 2020، وشبكة الخبراء المتوسطيين لتغير المناخ والبيئة عامي 2020 و2023) هشاشة منطقة البحر الأبيض المتوسط إزاء تغير المناخ. وترتفع درجة حرارة منطقة البحر الأبيض المتوسط بنسبة 20 في المائة أسرع من المتوسط العالمي، مما يؤكد ما يُروَّج عنها بأنها "منطقة ساخنة". وستؤدي آثار تغير المناخ إلى مزيد من الضغط على النظم الإيكولوجية المتوترة بالفعل وعلى الاقتصادات والمجتمعات الضعيفة. وتواجه المناطق الساحلية مخاطر كوارث متزايدة، بما في ذلك الفيضانات والتآكل، وتلح دلتا الأنهار وطبقات المياه الجوفية التي تحافظ على الأمن الغذائي وسبل العيش.

والتزم الاجتماع الثالث والعشرون للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها (23COP، بورتوروز، سلوفينيا، ديسمبر/كانون الأول 2023) "بالمضي قدماً في إزالة الكربون" و"تعزيز الإجراءات الرامية إلى معالجة تغير المناخ في البحر الأبيض المتوسط وزيادة حماية النظم الإيكولوجية البحرية من الآثار الضارة الناجمة عن تغير المناخ، وتعزيز المعرفة والخبرة العلمية في هذا المجال من خلال هيئات منها شبكة الخبراء المتوسطيين لتغير المناخ والبيئة (UNEP/MED IG) (22/26.MedECC). وأكدت الأطراف المتعاقدة في الاجتماع نفسه إنشاء مركز الأنشطة الإقليمية التابع لخطه العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط المعني بتغير المناخ (CC/RAC) في إسطنبول بموجب المقرر 12/26.IG.

وفي هذا السياق، من المتوقع أن يلعب مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ دوراً مركزياً في دعم تنفيذ الإطار الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ في المناطق البحرية والساحلية للبحر الأبيض المتوسط (RCCAF) للفترة 2026-2035، بما يتماشى مع الاستراتيجية المتوسطة للتتمة المستدامة (MSSD) للفترة 2026-2035.

الهدف وبيان المهمة

يتمثل الهدف من إنشاء مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ في دعم دول البحر الأبيض المتوسط لزيادة قدرتها على الصمود بشكل كبير أمام الآثار الضارة لتقلب المناخ وتغيره وتعزيز جهود إزالة الكربون. وسيتحقق ذلك من خلال تطبيق العمل المشترك والتعاون والشفافية والمساءلة والحوكمة التشاركية واعتبارات التضامن والإنصاف.

تتمثل مهمة مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ في تقديم الخدمات التي تُمكن الأطراف المتعاقدة من تعزيز قدراتها على الصمود أمام تغير المناخ والتكيف معه لتحمل الآثار الضارة لتغير المناخ على الحياة والصحة البشرية والبحرية بالإضافة إلى تسريع الجهود نحو الحياد المناخي.

في إطار تنفيذ تفويضه، سيعمل مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ على تعزيز التعاون مع بقية مكونات خطه العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط فيما يتعلق بتغير المناخ بنحو تكميلي مع الإجراءات والأنشطة الحالية.

نطاق العمل والقضايا الرئيسية

1. تسهيل ومساعدة تنفيذ الإطار الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ في المناطق البحرية والساحلية للبحر الأبيض المتوسط بسبل منها وضع إطار رصد وتقييم فعل باستخدام الشَّهَج القائمة على المؤشرات، مما يضمن المواءمة مع برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP).

2. دعم الأطراف المتعاقدة في اختبار حلول التكيف والتخفيف وتجريبها وعرضها

• دعم جمع المعلومات ذات الصلة على المستوى الوطني، مع الأخذ في الاعتبار أن هذه العمليات هي عوامل تمكين رئيسية لتوسيع نطاق الإجراءات خاصة لتكييف سبل العيش.

• دعم الأطراف المتعاقدة في تحديد الخبرات وتبادلها بشأن تطبيق الحلول القائمة على الطبيعة للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره.

3. دعم الأطراف المتعاقدة لتعزيز دمج استراتيجيات وسياسات وبرامج التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من أثره في أنظمة التخطيط والميزنة الوطنية

• مساعدة الأطراف المتعاقدة عند الطلب، في إعداد وتنفيذ المبادئ التوجيهية الوطنية لتخطيط وإدارة تغير المناخ في إطار خطط التكيف الوطنية (NAPs) والمساهمات المحددة وطنياً (NDCs)؛ ودمج تغير المناخ في عمليات التخطيط والميزنة الإنمائية الوطنية، في البيانات بما يشمل البيئة البحرية والساحلية، مع ضمان التناظر مع عمل مركز الأنشطة الإقليمية للتدابير ذات الأولوية (PAP/RAC) وإيلاء الاعتبار الواجب له على مستوى التخطيط المحلي.

- التعاون مع السلطات الوطنية المعنية للدول الأطراف، والمركز الإقليمي للمعلومات (INFO/RAC)، وبقية مكونات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، والشركاء الإقليميين المعنيين لزيادة الوعي والتكيف والمشاركة بشأن تغير المناخ، مع الاستفادة عند الاقتضاء من أدوات السياسات الإقليمية القائمة ذات الصلة.

- تنفيذ أنشطة تشمل بناء القدرات وتبادل أفضل الممارسات لتعزيز السياسات الوطنية للتكيف والتخفيف من آثار تغير المناخ، من خلال توفير منصة مدعمة بالأدلة العلمية للأجهزة والجهات المعنية ذات الصلة.

4. تعبئة فرص التمويل المناخي للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من أثره

- تقييم المشهد الدولي للتمويل المتعلق بالمناخ ودعم الأطراف المتعاقدة بالمبادئ التوجيهية والدعم العملي عند الحاجة للوصول إلى فرص التمويل المناخي الإقليمية والدولية.

- تعزيز صياغة مقترحات مشاريع خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط للتمويل بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة وبقية مكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط مع التركيز بشكل خاص على تنفيذ الإطار الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ في المناطق البحرية والساحلية للبحر الأبيض المتوسط للفترة 2026-2035.

- وضع استراتيجية تمويل لمركز الأنشطة الإقليمية المعنية بتغير المناخ، وتحديد مصادر تمويل مبتكرة ومتنوعة.

5. المساهمة في تعزيز قاعدة المعرفة المناخية العلمية الإقليمية

- تعزيز العمل المشترك مع شبكة الخبراء المتوسطيين لتغير المناخ والبيئة (MedECC)، وتقديم الدعم للشبكة في تنفيذها، بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية لأنشطة الخطة الزرقاء.

- صياغة وإعداد التوصيات والتوجيهات بناءً على نتائج التقارير الصادرة عن شبكة الخبراء المتوسطيين لتغير المناخ والبيئة والتقارير العلمية الأخرى على المستويين العالمي والإقليمي، لا سيما بشأن الحلول التقنية، بالتعاون مع بقية مكونات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط.

5. دعم الأطراف المتعاقدة لتعزيز دمج استراتيجيات وسياسات وبرامج التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من أثره في أنظمة التخطيط والميزنة الوطنية

- مساعدة الأطراف المتعاقدة عند الطلب، في إعداد وتنفيذ المبادئ التوجيهية الوطنية لتخطيط وإدارة تغير المناخ في إطار خطط التكيف الوطنية (NAPS) والمساهمات المحددة وطنياً (NDCs)، ودمج تغير المناخ في عمليات التخطيط والميزنة الإنمائية الوطنية في البيئات بما يشمل البيئة البحرية والساحلية.

- التعاون مع السلطات الوطنية المعنية للأطراف المتعاقدة، والمركز الإقليمي للمعلومات (INFO/RAC)، وبقية مكونات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، والشركاء الإقليميين المعنيين لزيادة الوعي والتكيف والمشاركة بشأن تغير المناخ.

- تنفيذ أنشطة تشمل بناء القدرات وتبادل أفضل الممارسات لتعزيز السياسات الوطنية للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، من خلال توفير منصة مدعمة بالأدلة العلمية للأجهزة والجهات المعنية ذات الصلة.

6. استئثار الفرص الإقليمية للتعاون والشاركة في مجال تغير المناخ من خلال اتباع نهج تنسيقية وبالتشاور مع الأمانة

- تحديد أوجه التآزر المحتملة مع الأنشطة والبرامج الإقليمية المتعلقة بتغير المناخ مثل الاتحاد من أجل المتوسط (UfM)، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (IUCN)، والصندوق العالمي لحماية الطبيعة (WWF)، والشاركة العالمية للمياه (GWP)، ومكانهم في منطقة البحر الأبيض المتوسط. وكذلك مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

- متابعة عمل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من وجهة نظر تقنية للتوصية حسب الاقتضاء بالإجراءات ذات الصلة التي يجب اتخاذها بموجب نظام اتفاقية برشلونة لخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط.

الملحق الثاني

المعايير المرجعية الخاصة بجهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ

المعايير المرجعية الخاصة بجهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ

التعيين

تُعَيِّن جهة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ الوزارة أو الهيئة المختصة للطرف المتعاقد المعني، بالتشاور مع جهة تنسيق خطة عمل البحر الأبيض المتوسط.

ويجب أن يشغل منصب جهة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ شخص مفوض على نحو مناسب، تُعَيِّنُه الهيئة الحكومية/الإدارية المسؤولة عن السياسات الأوسع بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه لدعم التنمية المستدامة. وتُبلِّغ جهة تنسيق خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط اسم جهة التنسيق المعيّنة ووظائفها إلى أمانة خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط ومدير مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، وكذلك إلى الهيئات المعنية في الطرف المتعاقد.

المهام

تضطلع جهة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ بالمسؤوليات التالية:

- **تسهيل تبادل الخبرات وأفضل الممارسات والنهج بين الأطراف المتعاقدة، بهدف بناء القدرات وتعزيز التعلم المتبادل؛**
- الحفاظ على العلاقة بين مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ والهيئات الحكومية/الإدارية؛
- المساهمة في التحضير لاجتماعات جهة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ من خلال تقديم التعليقات والمقترحات إما بمبادرة منها أو فيما يتعلق بالوثائق التي أعدتها لجنة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، بعد التشاور مع هيئات الأطراف المتعاقدة حسب الطلب؛
- حضور اجتماعات جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ وتقديم التقارير عن استنتاجاتها إلى الهيئات الحكومية/الإدارية وجهات تنسيق خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط؛
- نشر ما تصدره لجنة تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ من وثائق فنية ومعلوماتية ومبادئ توجيهية ودراسات وما إلى ذلك إلى الهيئات المعنية؛
- المتابعة، بالتشاور مع جهات تنسيق خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط، لتنفيذ المقررات والتوصيات ذات الصلة الصادرة عن اجتماعات الأطراف المتعاقدة؛
- الاتصال بالمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية والعلمية والجهات الفاعلة الاجتماعية والاقتصادية المعنية بأنشطة مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ؛
- إبلاغ نقاط الاتصال في خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط بجميع المعلومات والوثائق اللازمة لتنفيذ مهامها؛
- الاتصال بالممثلين المحليين للمرافق والمؤسسات والبرامج المالية الدولية لدعم المشاريع المتعلقة بتنفيذ أنشطة مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ؛
- نشر وترويج وثائق ومنشورات مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ بين الهيئات الحكومية/الإدارية المعنية، وكذلك المؤسسات العامة والخاصة والأفراد المهتمين؛
- تنظيم العروض والمناقشات مع الشركاء والخبراء عند الضرورة، بمشاركة مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، من أجل تعزيز أنشطة المركز؛

• **تنسيق جمع وتقديم المعلومات ذات الصلة بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه إلى مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، من المصادر المتاحة؛**

- المساهمة في التحضير لاجتماعات لجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة من خلال تقديم التعليقات والمقترحات المتعلقة بتغير المناخ، إما بمبادرة منها أو فيما يتعلق بالوثائق التي أعدها مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ، بعد التشاور مع الهيئات الوطنية؛

- **المساهمة، عند الضرورة، في إعداد المنشورات في سياق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ؛**
- مساعدة مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ في تحديد الخبراء ذوي الصلة بمبادرات معيّنة أو بالمشاورات؛
- متابعة الأنشطة ذات الصلة بالتزامات الصكوك العالمية والإقليمية المتعلقة بتغير المناخ.

تدابير الدعم

لكي تؤدي جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ الدعم مهامها، يُنصح بأن تتلقى الدعم التالي حسب الاقتضاء: **يجب على هيئات الأطراف المتعاقدة:**

- إحالة جميع المعلومات اللازمة إلى جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ لأسباب، منها بالأخص متابعة المقررات والتوصيات ذات الصلة الصادرة عن اجتماع الأطراف المتعاقدة؛

• تزويد جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ بالموارد الكافية حسب الاقتضاء لتنفيذ مهامها، في سياق السياسات والأولويات الأوسع نطاقاً المالية والمتعلقة بالموظفين في الطرف المتعاقد.

ويجب على مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ:

- تزويد جهات التنسيق بجميع المعلومات اللازمة لتنفيذ مهامها بما في ذلك التفاصيل التقنية التي تُعدّ مفيدة للفهم والتقييم المناسبين؛
- تقديم الدعم، بما يشمل التدريب المناسب، إلى جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ لتمكينها من تنفيذ مهامها.
- **التشاور مع جهات تنسيق مركز الأنشطة الإقليمية المعني بتغير المناخ وإبلاغها بشأن برنامج العمل وتنفيذه عند تنظيم الاجتماعات الموضوعية لجهات التنسيق.**